

國立暨南國際大學公共行政與政策學系
九十七學年度博士班研究生入學考試試題

考試科目：專業英文

(本試題共一頁)

考生注意：1.依次序作答，只要標明題號，不必抄題。
2.答案必須寫在答案卷上，否則不予計分。
3.試題隨卷繳回。

1. Please describe the practical and conceptual role of accountability and performance in the public policy making.(10 points) If under certain circumstances, you have to choose one of them, which one do you think is more important than the other? (15 points)
2. It is not until Woodrow Wilson (1887) was Public Administration considered an independent academic field. Do you consider Public Administration a discipline or an interdiscipline? (10 points) Why? (15 points)
3. Please define the following terms in English then explain why these terms are correlated with scientific progress ?
 1. Falsificationism (10 points)
 2. Paradigm Shift (10 points)

4. Please translate the following paragraphs into Chinese (15 points)

Loose money in America and rigid exchange rates in emerging economies are a perilous mix. The longer emerging economies hold down their exchange rates, the greater the risk of rising global inflation. Admittedly, exchange-rate appreciation is not as simple a remedy for emerging economies as some claim: a rise in interest rates and the expectation of a further appreciation in the exchange rate could, perversely, exacerbate inflation by sucking in more capital; and setting the exchange rate free risks massive overvaluation. But with an economic serial killer on the loose, one way or another monetary policy will have to tighten and exchange rates rise.

5. Please translate the following paragraphs into English (15 points)

中油今天調漲油價，由於調幅過高，許多民眾感嘆開不起車，只好改搭公車、捷運，使得台北市公車運量比平常高 3%到 5%，捷運日運量也成長兩萬人次。

民眾昨夜爭相前往各加油站加油，使得台北市部分靠近加油站的道路出現壅塞現象，直到今天凌晨零時 15 分以後才紓解。但今天上午上班尖峰時段重要路段交通仍如往常般壅塞。

